

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 14 września 2011 r. — Hecq przeciwko Komisji

(Sprawa F-47/10) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Zabezpieczenie społeczne — Choroba zawodowa — Artykuły 73 i 78 regulaminu pracowniczego — Zgodność z prawem opinii komisji lekarskiej — Odmowa uznania częściowej trwałej niezdolności do pracy)

(2011/C 362/40)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgia) (przedstawiciel: adwokat L. Vogel)

Strona pozwana: Komisja (przedstawiciele: J. Currall i D. Martin, pełnomocnicy, wspomagani przez adwokata J.L. Fagnarta)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji odmawiających uznania w odniesieniu do skarżącego częściowej, trwałej niezdolności do pracy w rozumieniu art. 73 regulaminu pracowniczego i obciążającej go częścią kosztów i wynagrodzeń lekarskich poniesionych w toku prac komisji lekarskiej.

Sentencja wyroku

- 1) Postępowanie w sprawie żądania mającego na celu stwierdzenie nieważności decyzji Komisji Europejskiej z dnia 7 września 2009 r. w zakresie, w jakim obciążono w nich André Hecq kosztami i wynagrodzeniem lekarza, którego wyznaczył do reprezentowania siebie w ramach komisji lekarskiej, oraz połowę kosztów i wynagrodzenia trzeciego lekarza komisji lekarskiej wyznaczonego za wspólną zgodą, zostaje umorzona.
- 2) Żądanie mające na celu stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 7 września 2009 r. w zakresie, w jakim odmówiono w nich uznania w odniesieniu do André Hecq stopnia trwałej niezdolności do pracy, zostaje oddalone jako bezzasadne.
- 3) André Hecq pokrywa całość kosztów postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 221 z 14.8.2010, s. 61.

Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (w pełnym składzie) z dnia 27 września 2011 r. — De Nicola przeciwko EBI

(Sprawa F-55/08)

(Służba publiczna — Postępowanie — Ustalenie kosztów — Koszty podlegające zwrotowi — Wydatki niezbędne — Wynagrodzenie wypłacone przez instytucję jej adwokatowi — Obowiązek pokrycia tego wynagrodzenia przez skarżącego, który przegrał sprawę — Zasada równości traktowania — Skuteczna ochrona sądowa — Przesłanki)

(2011/C 362/41)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Carlo De Nicola (Strassen, Luksemburg) (przedstawiciel: adwokat L. Isola)

Strona pozwana: Europejski Bank Inwestycyjny (przedstawiciele: F. Martin, działająca w charakterze pełnomocnika, wspierana przez adwokata A. Dal Ferra)

Przedmiot sprawy

Wniosek o ustalenie kosztów złożony przez stronę pozwaną w następstwie wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie F-55/08

Sentencja postanowienia

Kwota kosztów podlegających zwrotowi na rzecz Europejskiego Banku Inwestycyjnego w sprawie F-55/08 De Nicola przeciwko EBI zostaje ustalona na 6 000 EUR.

Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 12 września 2011 r. — Cervelli przeciwko Komisji

(Sprawa F-98/10) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Dodatek zagraniczny — Wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy — Nowe istotne okoliczności — Skarga oczywiście niedopuszczalna)

(2011/C 362/42)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Francesca Cervelli (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci J. R. García-Gallardo Gil-Fournier i M. Arias Díaz)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciel: J. Currall i D. Martin, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności odmownej decyzji Komisji w sprawie przyznania skarżącej dodatku zagranicznego.

Sentencja postanowienia

- 1) Skarga zostaje odrzucona jako oczywiście niedopuszczalna.
- 2) Francesca Cervelli pokrywa całość kosztów postępowania.

(¹) Dz.U. C 13 z 15.1.2011, s. 42.

Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 28 września 2011 r. — Hecq przeciwko Komisji

(Sprawa F-12/11) (¹)

(Służba publiczna — Choroba zawodowa — Przejście na rentę z tytułu niezdolności do pracy — Wniosek o przywrócenie do pracy — Żądanie odszkodowania)

(2011/C 362/43)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgia) (przedstawiciel: adwokat L. Vogel)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i D. Martin, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Skarga mająca na celu stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji o oddaleniu wniosku skarżącego o przywrócenie go do pracy i zapłatę całkowitego wynagrodzenia przysługującego mu jako urzędnikowi od dnia 1 sierpnia 2003 r. oraz odszkodowania z odsetkami za zwłokę od tych wszystkich kwot naliczonych od dnia 1 sierpnia 2003 r. w wysokości 7 % rocznie.

Sentencja postanowienia

- 1) Skarga zostaje odrzucona jako oczywiście niedopuszczalna.
- 2) André Hecq pokrywa całość kosztów postępowania.

(¹) Dz.U. C 113 z 9.4.2011, s. 22.